



## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO WEDNESDAY MORNING, JULY 11, 1962

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LX — VOL. LX

NO. 131

Komunisti imajo svoj  
načrt za neutralnost  
azijskega jugovzhoda

K nevralcem La osu in Kambodži bi radi dodali še Juž. Vietnam, kjer skušajo z gverilsko "osvobodilno" vojno vreči Diemovo zahod. usmerjeno vlado in vzpostaviti svojo.

MOSKVA, ZSSR. — Na se danjem "svetovnem kongresu za splošno razrožitev in mir" v Moskvi se je nategoma pojavi tudi voditelj južno-vietnamske vladne opozicije Van Hieu. Trdi, da ima v Južnem Vietnamu sedanji predsednik Diem močno opozicijo, ki obstaja iz več strank in gibanj, kot na primer radikalno-socialistične, komunistične, demokratske itd. Časnikarjem je tudi povedalo, da bodo vse te stranke stopele v koalicjsko vlado, ki bo takoj prevzela oblast, "kakor hitro pada sedanji diktator Diem". Zaenkrat so ustanovile skupno fronto za boj proti Diemu in njegovim 'Amerikancem'.

Komunisti hodijo torej po izhodni poti. Pripravljajo položaj za ustanovitev narodnoosvobodilnega gibanja in "neodvisne vietnamske vlade", ki jo bodo v Peipingu in morda tudi v Moskvi takoj priznali in začeli primerno podpirati. V Moskvi se bodo morda še malo upirali, kajti vedo, kako bi Amerika "pozdravila" novo uporniško vlado.

Zanimiva je izjava delegata Van Hieu, da pozdravlja zamišel političnega gospodarja v Kambodži Sihanouka, ki bi rad ustanovil "neutralno ceno", kamor naj bi še neutralne države Kambodža, Laos in seveda tudi Južni Vietnam. Ideja ni ravno slaba. Vprašanje je samo, kako bo laoški ministrski predsednik Suvana Fuma gledal na ta načrt. Komunistični del njeve vlade bo gotovo zanj, tudi več njegovih neutralcev mu ne bo sovražnih.

## Laos pod novo vlado

VIENTIANE, Laos. — Ena najvažnejših vprašanj je, kdo naj prevzame vodstvo laoških oboroženih sil. Predsednik vlade Suvana Fuma hoče imeti na tem mestu nekdanjega stotnika padalec Kinga Le, ki je avgusta 1960 vrgel zahodno usmerjeno vlado, pa se nato pognan iz Vientiane do čet gen. Nosa vana združil z levičarji in se bo ril skupno z njimi proti vladni princa Bun Uma in gen. Nosa vana.

Angleži podpirajo Suvanov predlog, ki pa se mu upirajo konservativni krogi v samem Laosu, predvsem seveda general Nosavan, ki ni voljan prepustiti svojih oboroženih sil levičarjem.

## V koksu druga

BIRMINGHAM, Ala. — Alabama je po produkciji koksa druga v vsej Uniji.

CLOUDY

Vremenski  
prerok  
pravi:

Delno oblačno in toplo, verjetnost krajevnih neviht popolne in zvečer. Najvišja temperatura 86.

## Novi grobovi

William F. Lorber

Umrl je 41 let stari William F. Lorber z 240 Green Road, Chesterland, O., rojen v Youngstownu. Pokojni je bil zaposlen pri New York Central železnici kot strojnik. Smrt ga je doletela, ko je med vožnjo padel s stroja. Bil je mož Vivian, roj. Roberts, oče Scotta in Heather, brat Rudiha, Harrya, Mrs. Ann Penkala, Mrs. Tillie Mochan, Mrs. Helen Bridge in Margaret Lorber. Pogreb bo iz Grdinovega pogreba zavoda na Lake Shore Blvd. pod vodstvom Mary A. Svetek pogreb, zavoda v petek dopoldne ob 9:30 na Memorial Garden Cemetery v Chesterlandu.

## Ta teden se je v Kairu začel gospodarski posvet bloka neutralnih držav

KAIRO, Egipt. — Preteklo nedeljo se je v Kairu začela gospodarska konferenca neutralnih držav. Koliko jih je tam zbranih, začetkom zasedanja še niso vedeli, kajti nekatere povabljeni države še niso rekle ne da ne ne. Njihovi delegati se utegnijo pojavitki tekom zasedanja konference.

Zaenkrat se je nabralo okoli 30 delegacij. Iz Evrope je prišla samo jugoslovanska, akoravno je bilo povabljenih tudi več drugih evropskih neutralcev. Konferenco vodi zastopnik egiptovske vlade.

Dasiravno je sklicana v glavnem radi Evropske gospodarske skupnosti, ki jo vsi neutralci smatrajo kot "diskriminacijo" v mednarodni trgovini, računajo vendarle s tem, da konferenca ne bo ostro nastopila proti njej. Protestira bo proti ameriški Skupnosti, da zajema glavne evropske in azijske trge, kamor želi prodajati svoje industrijske izdelke, tam pa kupovati industrijske surovine. Da ne bo preveč rohnjenja nad raznimi "gospodarskimi bloki", bo poskrbela indijska delegacija, ki je takoj v začetku izjavila, da je prišla, da se posvetuje, ne pa da kritizira na levo in desno.

Evropske neutralne države se verjetno konference ne mislijo udeležiti iz južne Amerike, kajti je pa prišlo le par.

## Adenauerjeva stranka izgubila pri volitvah v največji pokrajini

Pri pokrajinskih volitvah v Sev. Porenju - Westfalsku so pridobilna na moči socialisti, medtem ko so krščanski demokrati in liberalci nazadovali.

BONN, Nem. — V Zahodni Nemčiji so bile zadnje nedelje volitve v največji nemški provinci: Severno Porenje - Westfalsko. Tam je 11,000,000 volivcev zbiralo nove poslanice za delžni zbor, ki šteje 200 poslancev. Dasiravno so imele volitve le lokalnem pomen, ga vendarle ni treba omalovaževati, kajti na volitve je lahko šla tretjina vseh volivev Zahodne Nemčije.

Izid volitev je poraz za Adenauerjevo krščansko-demokratisko unijo. Unija je do sedaj imela v parlamentu, ki šteje 200 poslancev, absolutno večino. Sedaj jo je izgubila. Sedaj ima namreč samo 96 poslancev namesto prejšnjih 104. Socialistična opozicija je dobila 90 poslancev, je torej napredovala za 10%. Udarjeni so svobodni demokrati, ki imajo samo 14 poslancev namesto prejšnjih 15. Imajo pa tolažbo v tem, da so postali jezik na tehnici.

Adenauer bo moral iti z njimi v koalicjsko vlado. Razgovori o njej so se že začeli. Računajo, da pogajanja ne bodo zadelna na nepremostljive težave.

Rезултатов се седела najbolj veselijo socialisti; kot so pred 10 meseci napredovali pri volitvah v federalni parlament, tako so sedaj okreplili svoj položaj tudi v največji nemški federalni edinicni, ki zajema tretjino prebivalstva.

## Kaj sta dva milijona!

DUNAJ, Avstr. — Nikita Hruščev je baje dejal avstrijskemu kanclerju tekom njegovega nedavnega obiska v Moskvi:

"Amerikanci so v skrbih zradi dveh milijonov ljudi v Berlinu. Kaj sta dva milijona? V Sovjetski zvezzi lahko produciram dva milijona ljudi v dveh mesecih!"

## Politična vročina zdeluje kongresno zasedanje

WASHINGTON, D.C. — Zmajar bolj se čuti na Kapitolu, da kongresno zasedanje prehaja v zadnjo dobo svojega delovanja in da vsi kongresniki in senatorji na tistem misljijo, kdaj bodo lahko zapustili prestolico in odšli, manjšina na počitnice, večina pa agitirat za svoj političen obstoj pri jesenskih volitvah. Vse to vpliva seveda tudi na glasovanje pri kočljivih zakonih, kar posebno čuti administracija, ki mora zmeraj bolj napenjati svoje sile, da bi spravila pod streho vsaj nekaj zakonov, ki jih smatra za važne.

V senatu je finančni odbor pretekli teden zaključil zaslivanje interesentov o davčnem zakonu. Ta teden bo debatiral o zakonu za zaprtimi vrati. Vrata seveda ne bodo zaprta tistim, ki skušajo še zadnji trenutek s pismenimi vlogami vplivati na odborovo debato. Mednje spada na primer Ameriška trgovska zbornica, ki želi takojšnje znižanje davkov. Dobila je oster odgovor od senatorja Byrda, ki trdi, da ne more razumeti, kako

je mogla zbornica zaiti v trop natorji, predsednik Kennedy je nih držav, praktično zaenkrat demagogov, ki bi radi samo znižanje davkov in s tem pa tudi njemu. Možno je torej, da bo V ponedeljek je kar na hitro povrčanje proračunskega pričakljaja, ki ga Byrd sedaj pa ne pomeni veliko. Odbor za jih skušal prepričati in pridemo že na blizu 10 bil'ov. Byrd je predsednik obora, gledebo, da debate ne bo konec, ta teden. Bo odložena na Bog in trenutno nobenega upanja, naj glasujejo zanj. Ako bi se to več, tako se lahko pripeti, da bi ga odobril v postal odbozgodilo, bo zakon imel dvoje besedil, da lahko po svojem predavčevanje "revizije" ne bomo ruhu na dnevni red, od tam pa v sedil in le konferenca za končna plenum Predstavnškega doma. Besedila zakonov bi mogla izodobren v Predstavnškem domu.

Debata bo odložena radi tega, ker sta se Senat in Bela hiša sporazumela, naj pride v odboru prihodnjem teden; na vrsto zakon o zunanjem trgovini, ki ga administracija smatra za važnejšega kot zakon o davčni reviziji. Ker je zakon o zunanjem trgovini že sprejet v Predstavnškem domu, upajo, da go bo Senat tudi odobril. Presenečenja seveda niso izključena.

V Senatu se lahko zgodi, da bo ta teden izglasoval svoj zakon o bolniškem zavarovanju. Zakonski načrt so sestavili republikanski in demokrati se-

## Iz slov. naselbin

PITTSBURGH, Pa. — Rojak John Bojanc s 4725 Stanton Ave. je preteklo nedeljo dopolnil 87 let. Prijatelji mu čestitajo in želijo zdravja in zadovoljstva!

## Poslanika Kennana so spremenili v politika

Ameriški poslanik v Beogradu je prišel domov in odprt posega v boj med Belo hišo in Kongresom o smislu podpiranja Jugoslavije.

WASHINGTON, D. C. — Do sedaj je bila navada, da se naši poslaniki, ki so v aktiven službi, niso udeleževali političnih debat. Kennedyu verjetno ta navada ni všeč. Drugače ne bi bil mogel dovoliti našemu poslaniku v Beogradu g. Kennanu, da aktiven posege v spor med Kongresom in njim globoko podpira diktatorja Tita.

Kennan je že dva tedna v naši prestolici, kjer branji politiko državnega tajništva, zadnjo nedeljo je pa se nastopil na ABC televiziji, kjer je branil Kennedya in napadal Kongres. Rekel je, da zadnje akcije v Kongresu dokazujo samo "strašno pomankanje razumevanja" po loža v Jugoslaviji.

Najbrže ga jezi, da nekateri kongresniki in senatorji misljijo s svojo glavo in ne verjamejo vsem razlagam naše diplomacije s Kennanom na celu. Priznal je po ovinku, da ameriški volivec ne ravno navdušen nad njevo politiko v Beogradu.

Kennan se je na televiziji znebil še sledče res "debele" priporabe: da so namreč jugoslovanski narodi in jugoslovanska vlada "z velikim začudenjem in preplašenostjo" zaznali za sklepne naše Kongresa.

Le kje ima poslanik Kennan dokaze za to trditev? Da so bili pristaši komunističnega režima začudenji in preplašeni, to gredo drži, toda narodi? Ti misljijo čisto drugače, kot trdijo Kennanovi informatorji. Zdi se nam, da se Kennan meni za razpoloženje med jugoslovanskimi narodi ravno tako malo kot njevi beograjski prijatelji in informatorji.

Težnja k veleposestovom

V Združenih državah je število veleposestov s preko 1000 akri površine v zadnjih 35 letih poraslo za okoli 80 odstotkov.

## INDIJA ZAHTEVALA UMIK KITAJSKIH ČET IZ LADAKA

Indija je včeraj objavila noto rdeči Kitajski, v kateri ostro protestira proti neizzvani napadalnosti kitajskih čet, ki da so obkrožile indijsko vojaško postojanko v povirju reke Galwan kakih 28 milj daleč od kitajsko-indijske meje. V noti zahteva umik kitajskoga vojaštva. Vlada v New Delhiju je poslala na sporno ozemlje vojaške okrepitve.

NEW DELHI, Ind. — Zunanje ministrstvo je včeraj objavilo noto, v kateri trdi, da je okoli 400 kitajskih vojakov prodrlo v gornji del doline reke Galwan v Ladaku, delu Kašmirja, ki ga Kitajska proglaša za svojega, čeprav je bil že nad pol stoletja nemoteno v indijski oblasti. Indijska nota trdi, da so kitajski čete obkrožile indijsko vojaško postojanko. Pri tem so prodrle kakih 28 milj globoko v indijsko ozemlje, kjer so doslej indijske vojaške patrole same nadzirale ozemlje. Iz vladnih krogov je prišla vest, da je Indija poslala na sporno področje vojaške okrepitve. Nota podpira, da doslej še ni prišlo do vojaškega spopada, — svari pa pred tako možnostjo.

Kitajski protest, objavljen v Peipingu v nedeljo, je bil po povsem sodeč le kritje kitajskega koraka, ki naj bi napravil v svetovni javnosti vtis, da je Indija tista, ki ogroža svetovni mir ne pa rdeči Kitajska.

Gornji del doline reke Galwan je bil doslej v nemoteni indijski posesti, čeprav ga 1. 1956 objavljeni kitajski zemljevidi postavljajo na kitajsko stran meje. Indija ima tam vojaško postojanko, ki so jo sedaj kitajski čete obkrožile, da bi jo prisile k umiku ali predaji. Protestna nota, objavljena v New Delhiju, kaže, da se Indija ni več voljna umikati pred pritiskom rdeče Kitajske, ampak je odločena svoje ozemlje braniti z vojaško silo. To naj bi pomenile vsemi razlagam naše diplomacije s Kennanom na celu. Priznal je po ovinku, da je umik zahodnih narodov nadomestile vojaške sile zahodnih sil v Zah. Berlinu, manjše sile NATO in vojaški oddelki Poljske in Češke. Priponnilo je, da je tak predlog zavrnil že državni tajnik Rusk ter prve dobe razgovorov med Moskvo in Washingtonom. Združene države in Vel. Britaniji so včeraj znova poudarile, da je umik zahodnih vojaških sil iz Berlina vprašanje, v katerem ne morejo poščuti.

Zadnje vesti

NEW YORK, N. J. — Včeraj je ameriška javnost videla prve televizijske slike posredovane

preko satelita Telstar, ki ga je včeraj zjutraj NASA poslala s Cape Canaveral na pot okoli Zemlje. Telstar je oprenil s sprejemnimi v oddajnimi aparati za televizijo, z električnimi solarnimi baterijami in drugimi napravami, ki omogočajo televizijski in radijski prenos. Prvi preskusi so popolnoma uspeli. Cež dva tedna bomo gledali v Ameriki televizijski prenos iz Evrope, tam pa prenos iz Amerike.

WASHINGTON, D. C. — Državno tajništvo je zavrnilo predlog Nikite Hruščeva, naj bi pod zastavo Združenih narodov nadomestile vojaške sile zahodnih sil v Zah. Berlinu, manjše sile NATO in vojaški oddelki Poljske in Češke. Priponnilo je, da je tak predlog zavrnil že državni tajnik Rusk ter prve dobe razgovorov med Moskvo in Washingtonom. Združene države in Vel. Britaniji so včeraj znova poudarile, da je umik zahodnih vojaških sil iz Berlina vprašanje, v katerem ne morejo poščuti.

Rojenice — Michael in Ann Kolar ml., 1251 St. Charles v Lakewoodu, se je v ponedeljek rodila hčerkica, prvi otrok. S tem je postal Mr. Joseph Boldus iz Niagara Falls, N. Y., petič stari oče, Mr. in Mrs. Michael Kolar st. z E. 71 St. pa prvič stari oče in starata mati. Čestitamo!

ALBANY, Ga. — Črnski voditelj dr. M. King je odšel včeraj za 45 dni v ječo rajše, kot bi plačal \$178 globe zaradi svojega sodelovanja pri črnskih poskuših odprave prepovedi vstopa črncev v javne lokale v državi Georgia jeseni 1960.

RABAT, Maroko. — Poskusi doči sporazum med predsednikom alžirske vlade Ben Khedidom in podpredsednikom iste vlade Ben Bello se doslej niso posrečili. Vlada je objavila, da bodo prihodnjem mesecu splošne volitve v ustavodajno narodno skupščino, ki bo odobrila prvo ustavno vlado neodvisne Alžirije.

Jugoslavija povečala trgovino s Sovjetijo

MOSCVA, ZSSR. — Vlada je objavila, da je



Ivan Pregelj:

# Božji mejniki

POVEST IZ ISTRE

Tedaj so mu odprli.

Zupnika Giacomini je res našel skoraj tako, kakor je bil povedal Žminjski.

"Sam Bog te mi je poslal," je vzkliknil ohromeli po latinsko, z bridko italijanskim izrazom. "Sedi, domine, sedi!"

Prožil je Šimnu svojo mehko, zalito in belo roko z župniškim prstanom. Nato se je sam ob sebi raznežil v jokavost, čemu da ga je moral zadeti tolika nesreča. Križmanič je dejal, da mu bo mogel biti v pomoč in ga nadomestovati teden dni.

"Hvala Bogu," je vzklikal župnik in začel izpresačevati: "Teden dni? Meniš li, da bom v osmih dneh shodil? Imposibile — nemogoče, prijatelj! Noga se mora odpočiti. Ne veš, kako je zatekla. Prav malo verujem, da bo še kdaj popolnoma dobra."

Potem se je spet raznežil: "Že mora biti tako, da pride tako gorje nad človeka. O! Naj boli, saj rad trpi. Naj bo za grehe! Ampak služba, služba! Uboga moja čreda. Kako bo brez pastirja in njegove vodeče jo palice!"

"Melošnik," je občutil Šime z besedo Žminjskega, "kako se dela gorečega in skrbnega. No, no, gospod Antonio! Saj vem, kako Vam je všeč udobnost in kako bridek so Vam istrske poti."

Pa mu je postalo trenutno žal, da sodi priletnega duhovnika za njegovo človeško slabost. Prijateljsko je dejal:

"Kar mir si dajte, gospod župnik, zdaj sem za prvo silo jaz tu. Pisal bom pa še previšenemu škofu v Trst, naj mi podaljša dopust."

"Pametno govorиш," je vzkliknil vzdruženo župnik. Tedaj se je šele spomnil, da je treba gostu postreči, in začel ponujati:

"S čim naj postrežem? Bog! Tu smo v Istri. Siromašina je. Nimam svežih rih, nimam parmezana. Izvoliš li suho tunino? Kruh? Da, kruha je dovolj pa vina. Sama tinjančina seveda: šarac, brestulja, plavinač in mačkiž. Piliči — piške? Dobrš. Radič? Tudi radič z vinskiim kisom in oljem. Zdravje, sinček."

Križmaniču se je budila neka trudna radost v srce.

"Kako zna naštrevati, kaj je dobro. Vse je dobro, a njemu ni dovolj. Sto streljavjev odtod je doma, z obale, pa že čuti, da se sedi Istre drugače živi kakor ob morju. In kako je zgovoren! Ne, jezik mu ni tegoben, le noge so mu. Nam Hrvatom je pa beseda trda. Takšni smo in takšni so. Kakor je Bog hotel. Gospod Anton, všeč ste mi! Vaša živahnna beseda mi bo v razvedriku, če se bom te dni kdaj tegoben vračal s svojih plovanijskih poti."

Prišla je župnikova gospodinja, "signora Mariutta," kakor jo je nazival Giacomin. Prevzela je v oskrbo mladega duhovnika, pri čemer je Šime opazil, da je precej oblastna se je župnik uživiljal v stanov-

in si da le radi lepšega ukazati od župnika.

"Dobro, gospod župnik, ben bene. Bom storila svojo dolžnost. Znam, kaj je moja dolžnost, le nikar nič ne skrbite. Gospod — kako se že imenuje gospod? — ben bene, gospod Simone bo zadovoljen z menoj, četudi je razvajen, ker je pri škofijski mizi. Znam dobro, kako je to pri škofijskih mizah, sem sama služila pri prečastitem gospodu Peteaniju v Poreču, Bog nebesa daj gospodu! Bil je svetec, vero svetec, a gospodariti ni znal. Ne, ne! Gospodariti pa ni znal."

Šla je. Župnik je pomežknil Šimnu.

"Si videl? Gospa Mariutta! Ne! Gospa Mariutta ni škof Peteani. Nje bi ne osleparili lakovarji in malharji. Ne da bi se ne usmilila siromaka, a varčevati ume. Ti pa si ji všeč. Videl boš. To bo večerja noč. Ampak, kje boš spal? Ti nesrečna ženska, kakor furija, je, nič ne premisli. Šjora Mariutta, šjora Mariutta!"

"Gospa" Mariutta je prisla in se pogodila z župnikom, da se priredi za Križmaniča soba v mansijonieri (kaplaniji). Šime je povečerjal z župnikom. Ko se je poslavjal, da bi šel počivat, je opomnil župnik Anton:

"Ali boš takoj legel, domine? Ne? Svetujem ti. Ni zdravo. Gospa Mariutta ti je dala na mizo papirja in tinte. Piši, piši škofu za dopust. Čim prej, tem bolje. V cerkevih poslih ne gre odlašati."

"Bom," je obljubil Šime, župnik je dodal:

"Pismo daj jutri meni. Pričožim ga svojemu."

"Prav."

"Zato, ker se tako spodobi," opazil, da je precej oblastna se je župnik uživiljal v stanov-

sko predstojništvo. "Zdaj sem tvoj višji jaz. Saj razumem."

Šime je vedro potrdil in šel. "Prav," si je dejal, "vladika bo vesel. Na hrvatsko in laško prošnjo bo lahko ustregel z eno potezo. Morda kaj takega še ni zmogel nikoli."

Zupnik Giacomini pa je medtem povzal gospo Mariutteto in ji velel, kako naj mu postavi mizo, da bi mogel pisati. Storila mu je, kakor je želel. Župnik je razgrnil pred-

se list, pomolčil pero in zapisal nagovor. Dalje pa ni šlo.

Obupno je poklical še enkrat strežkinjo. Prišla je. Hotel je majoliko vina. Ko je pil, je

iskal, kako bi napisal. Ni šlo.

V tretje je pozval gospo Ma-

riuttu in zakljal:

"Ne morem."

"Ali latinski?" je vprašala.

"Ali menite, da presveti ne ume italijanski? Ume in govor, kakor bi se bil v Toskani rodil."

"E pa, pišite italijanski."

"Pišite, to je lahko reči. Gospa Mariutta! Ampak pisati in kaj pisati in kako zapisati..."

Gospa Mariutta si je položila roke v bok. Potem je začela govoriti. Župnik je posluhnihil in vzkliknil:

"Angel ste, gospa Mariutta. Dajte no bolj počasi! Že pišem. A da šele zdaj zvem, kaže ste pismeni!"

Gospa Mariutta je narekovala, da je bilo veselje...

\* \* \*

Sime Križmanič je spel po-

krajnej kot prejšnjo noč v Pazinu. Vstal je zdrav in spočit in šel maševat. Po maši je posestil župnika. Dan mu je minil, ne da bi bil imel čas za

obisk v Ježenj. Teta je bila pisala kot ti."

Tega se je zdaj domislil mladi duhovnik in vzperedil pisarja v Ježenju s "čudesom med ženami" v Tinjanu.

"Tako," si je dejal. "Pa nas psujejo, da smo nepismeni v Istri. Nismo!"

## MALI OGLASI

### Stanovanje se odda

Štiri sobe s kopalcico zgoraj, veranda, podstrešje, lasten vhod, za \$50.00 mesečno. Odraslim, en otrok dobrodošel. Na 1261 E. 60 St. HE 1-4842. -(134)

### Spalnice se odda

Dve opremljeni spalnici se oddajo. Po želji se tudi lahko kuha. Oglasite se na 1027 E. 61 St., ali kličite HE 1-6671. (x)

### Sobe se odda

4 čiste in moderne sobe se oddajo v najem na 1140 E. 67 St. (11, 13, 16 jul)

### Stanovanje se odda

Štiri sobe spodaj, zadaj, klet. Sprejemamo samec ali družino. Oglasite se od 9. dop. do 4. pop. na 1001 E. 66 Pl. -11, 13 jul)

### V najem

Dve spalnici, kuhinja in kopalcica se oddajo. Privatni vhod. Idealno za 2 moška. Kličite RE 1-5513. (135)

### Romanje

Na božjo pot k Žalostni Materi Božji v Frank, Ohio, gremo 16. septembra, in še v druge dve cerkve. Vožnja stane \$3.50 in mora biti plačana vnaprej. Priglasite se pri Mary Novak, 3582 E. 81 St. telefon DI 1-8442.

## Dohodninsko posestvo naprodaj

Dve hiši, vsaka na svojem lotu, ena dvodružinska, ena tridružinska, tri garaže, bližu hrvatske cerkev sv. Pavla. Naprodaj zaradi bolezni. Cena samo \$15,900. Kličite IV 1-0244, od 7. do 9. zvečer.

(134)

## Naprodaj v Euclidu

6-sobna Colonial hiša, blizu cerkve, 3 spalnice, velika garaža, lep vrt, plinski furnez, avtomatični vodni grelec. Hiša je v najboljšem stanju. Prodaja in če potrebno financira lastnik. Za informacije kličite IV 1-6492. (10, 11, 12, 13, 16, 20 jul)

**Sobe se odda**

Tri sobe se oddajo v najem, na novo dekorirane na E. 61 St. Kličite KE 1-0273 (132)

**Sedaj je čas za barvanje hiš zunaj in znotraj. Poklicite**

**TONY KRISTAVNIK,**  
**Painting & Decorating**  
**HE 1-0965 ali UT 1-4234.**

**Sobe se odda**

6 sob, zgoraj, z gorkoto, se oddajo na 7117 St. Clair Ave. — Vprašajte spodaj v gostilni. X(WF)

Mrs. M. V. iz Svoboda Ave., Clev., O., piše: Pošljite mi še eno steklenico LOVIAN CAPSULES. Prva steklenica, ki sem jo sedaj potrošila, mi je čudovito pomagala! Umirla je moje žive, olajšala moj revmatizem in se sedaj počutim prav srčna. Vsem in vsakemu priporočam LOVIAN CAPSULES.

**LOVIAN CAPSULES**  
**MANDEL DRUG CO.**  
15702 Waterloo Rd., Cleveland 10, O.  
Razpovijamo vseposod!

25 za \$1.95, 50 za \$3.69, 100 za \$6.49

Lekarna odprtta do 6. zvečer

Zaprtja ob sredah in nedeljah.

## Grand Opening....

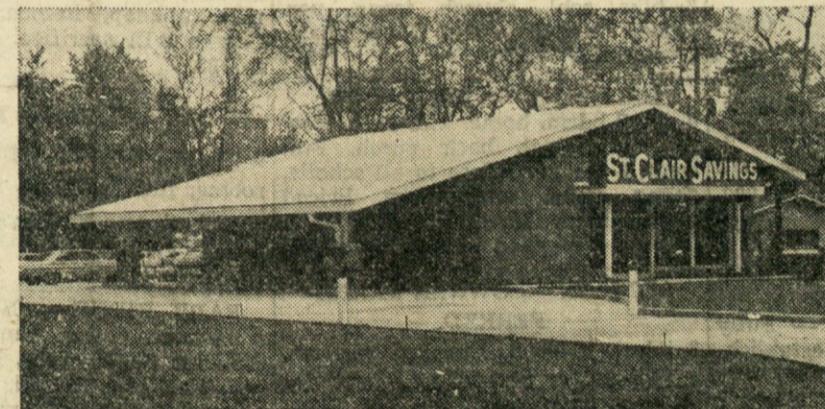
GREATER CLEVELAND'S

### NEWEST and FINEST

### Neighborhood

### SAVINGS ASSOCIATION

• 26000 LAKE SHORE BLVD.



Grand Prize Drawing...NO OBLIGATION WHEN YOU REGISTER  
At Any of Our 4 Offices...

DRAWING TO BE HELD AT LAKE SHORE OFFICE—9:30 A.M. TUESDAY, JULY 17

### 1st PRIZE-General Electric Book-Shelf FOOD FREEZER



### 2nd PRIZE-Westinghouse ROOM AIR CONDITIONER



### 3rd PRIZE-General Electric Maid AUTOMATIC DISHWASHER



Has automatic retractable cord, quick-loading racks for service for 12, handles-up silverware basket, power shower, and many other features. No plumbing required.

Five 4th PRIZES-General Electric AUTOMATIC CAN OPENERS

Opens cans quickly, at a touch, with power piercing action. Easy to clean stand. Can cover is automatically removed with built-in magnet.

Five 5th PRIZES-52-Piece Sets of INTERNATIONAL SILVERPLATE in Mahogany Chests

Service for eight includes dinner knives, forks, soup spoons, teaspoons, salad forks, tablespoons, butter knife and sugar spoon.

Five 6th PRIZES-6-Piece Fibre Glass HOSTESS T-V TRAY SET

Rich gold and black antique key and coins on white fibre glass with silver flecks.

Six-piece set of 4 tray tables, roll-a-rock and hostess cart. Folds to stand as decorative unit.

Twenty-Five 7th Prizes-Kodak Hawkeye FLASH CAMERA OUTFITS

Kodak's newest snapshot camera with built-in flash holder, plus clip-on neck strap, & flash bulbs, 2 batteries, 1 roll Verichrome Pan and illustrated instruction manual.



You Are Invited to Help Us  
Celebrate at Any of Our  
4 Offices... THROUGH  
JULY 16, 1962

### SAVE SAFELY

and take your choice of these  
**FREE GIFTS**

...when you deposit \$50 or more  
in a New or Existing Savings Account.



1 GAL THERMOS JUG  
The "Vegabond" jug by American Thermos has fiberglass insulation and enameled steel construction with shoulder sport for easy pouring.



SET OF 8 TUMBLERS...

An attractive set of 8 tumblers, 12 oz. each, elegantly decorated in 22-karat gold. Packaged in attractive gift box.



CAR-ROBE BLANKET WITH CASE

An elegant, self-closing zippered blanket for beach, sports, lawn or home use. 72" x 54" in convenient carrying case.

RENE BAZIN:

## IZ VSE SVOJE DUŠE

ROMAN

Odprtine so bile naravnane za tokom. Skozi eno uro je Etienne krepko delal. S svojim železnim kavljem je dvigal vrbove pasti kamor so se bile ujele jegulje, odstranjal je travnati čep, spravljal ribe v za to določeni prostor v prednjem delu čolna ter metal na dnu pritrjene vrše spet v vodo. Lov je bil dober. Etienne je obšel tudi vso obalo otoka Herona. Na konci otoka pa, kjer se je odpiral pirmilski rokav in je bila voda širja in je hrumela, kjer je bila leva obala s svojimi kmetijami in s trgom Saint-Sebastienom vsa zavita v meglo, je vstal, puštil, da je drog zaplaval v toku in iz polnih prsi in dvignjene glave je zavplil.

"Hojo, vi iz Gibraye, hohoj!"

Sličen zadužen klic mu je odgovoril z obale. Oni iz Gibraye so ga bili slišali. Čakali so, kdaj se pripelje mimo mauveški ribič. V nekaj minutah je bil ves prednji del čolna naložen z jerbasi. Zeljne glave, luk, redkvica so segali povsod čez rob in viseli nad reko. Svežnji korenja so se vrhunčili nad njimi, z njimi solata, šopi kislice in trije šopki kapucink, ki jih je bil Etienne posadil na vrh svojega zelenega gradiča kakor zastavico. Do lastne višine je bil natovoril zelenjadi. Sam pa je sedel na zadnji konec čolna, udaril trikrat z veslom, zaplul v široko strugo in se prepustil toku. "Da, govoril bom z njo danes zjutraj. Ne morem več molčati."

Loira se je prebjala. Hrup klopotca je pel z vrbja. Čolni ribičev na losose so tu pa tem rezali vodno gladino, ki je plam-

## CHICAGO, ILL.

## HELP WANTED — FEMALE

## Registered NURSES

## EXCELLENT IMMEDIATE OPENINGS

All shifts open. Differential paid for shifts. 84-bed hospital. Liberal personnel policies. Work in beautiful California where the weather is always beautiful. — Apply, write or wire to

DIRECTOR OF NURSES  
RIVERVIEW HOSPITAL  
SANTA ANA, CALIFORNIA

## FOR SALE

Tape Recorders, Webcor Regent Coronet, \$185, retailed \$349.95. Regent stereophile \$160, retailed \$259.95; Roberts 990, \$290, retailed \$400. 728-6227. (135)

## BOATS FOR SALE

15 FOOT ARKANSAS TRAVELER 1961, fiberglass, 35 h. p. Gale motor, trailer, all accessories. Reasonable. Used only 4 times last summer. — SP 7-6896. (132)

22 FT. steel cabin cruiser — Completely equipped, 2 yrs. old. Will sacrifice at \$2,895. Phone 824-1935. (132)

## ZENITH HOTEL AND MOTEL

"OPEN YEAR AROUND"

Excellent accommodations, single units and suites. All units furnished in excellent decor. Combination baths or showers. TV. Cottages with sitting rooms. Excellent dining room serving only the finest food. "Close to Shrine". Free bus service. 1,000 feet from Shrine. For reservations phone — write — wire. Phone: 236-3741 and 263-3505.

On Highway 15

STE. ANNE DeBEAUPRE, QUEBEC, CANADA

daj se vozi mimo? Etienne ji tega ni povedal. Dekle si je mislilo: "Tako malo časa imam, da ga tu čakam..."

Oči so ji blodile po pokrajini ed Ducovih travnikov do Trentemouulta. Nenadoma je zagledala čoln, ki je prihaljal po sredi Loirinega toka. Zavil je ob konici otoka St. Anne. Videla je tri šopke kapucink, zelene jerebase in dolgega Etiennea, ki je bil vstal.

Ni več krmilil. Spustil je bil krmilno veslo. Prepustil se je toku na še prazni reki in je gledal proti beli hišici. Henrietta je stala vzravnana ob oknu. Opazil jo je. Stopil je skoncemna na klop, da bi ga bolje videla in z obema rokama ji je posal dva poljuba.

Henrietta je zardela. "Oh, ta Etienne!" je dejala. "Predren postaja!"

Sla je od okna. Pa se je eno minuto za tem vendar vrnila... Etienne je bil udaril z drogom in čoln zasukal. Izgubljal se je že med luksuznimi jahtami in med čolni malega trentemoulskega pristana.

Dekle je do konca pospravil svojo sobo.

Smejala se je ob misli na Etiennea. Obljubljala si je, da ga pošteno očeje. Malce rdečice ji je bilo ostalo na licih.

Ko je šla skozi kuhinjo, da pride na delo, ji je dejal stari Madiot:

"Kaj ti pa je danes, deklj? Živa si kakor belica."

Zares je stežka spet privzemala spet svojo vsakdanjo zunanjost, ki je bila nekam resna, nekam hladna do pogledov z ulice. Šla je po stopnicah, zaprla vrata za sabo in prav pred seboj je zagledala dolgega Etiennea, ki je slonel na eni izmed

## CHICAGO, ILL.

## REAL ESTATE FOR SALE

## VILLA PARK — BY TRANSFD. OWNER.

3 bdrm. custom brk. ranch, 1½ baths. Beaut. kit. with bit-in oven, range, refrig., freezer & disposal. Full bsm. w-fin rec. rm & bar. 2 car att. gar. Many extras. Conv. to everything. Priced for quick sale in mid '20's. BR 9-5179. (131)

## NAPERVILLE — BY OWNER

transf. — 5 rm. bungalow, gas ht, full bsmt, 1½ car gar, htcd. enc. porch, stove, 2 bdrms. Nr. schls., shopg., transp. — EL 5-1954. (134)

## HOUSEHOLD HELP

## HOUSEKEEPER — COOK

For elderly lady in hotel apartment. Stay. English speaking. Good salary. WHitehall 3-0274. (132)

## BUSINESS OPPORTUNITY

## GROCERY - DELICATESSEN: BY OWNER

Good going business. Vicinity 67th and Western. PR 6-4311. (132)

## JEWELRY STORE — BY OWNER

Excel. watch repair. Greeting cards. Establd. 14 yrs. Fully equipped. Excel. N. W. loc. Belmont nr. Oak Park Ave. Will sacrif. for \$5,000. KI 5-5824. (135)

## BEAUTY SALON — BY OWNER, LEAVING STATE

Located in Rogers Park. — Fully equipped. Air-cond. Well established. Best reasonable offer. Call 299-5102 before 10 a.m. or after 7 p.m. (133)

## GROCERY — Mt. Mkt. Est. 40 yrs.

Sacrifice \$8,500 complete. Suburb. 35 miles N. W. Chicago. Hi clientele. Equity. EM 2-2757. (132)

## GROCERY STORE

GOING BUSINESS IN GOOD LOCATION IN CICERO. Price \$3,900. BY OWNER. Phone mornings. — TO 3-4986. (132)

## GROCERY STORE BY OWNER

3 rm. apt. in rear. ILL; established 25 years. \$8,000 including stock and fixtures. LA 3-4907. (132)

## BERWYN — BY OWNER

BEAUT. 5 room home, 1½ car gar, full basement and attic. Storms & screens. Nr. schools, churches, shopping. CBQ. R. R. \$22,800. GU 4-4921. — 6930 W. 34th St. (132)

## BY OWNER — \$4,500 DOWN

Buy lovely 7 rm. residence, lge. 15x21 liv. rm., sep. din. rm. 4 bedrooms, furn. kit. Encl. porch, gas ht, 2-c. gar. Crptg., drapes, blinds, 220 wir. Close to everything. St. Barths parish. Open hse. Sat. & Sun. 1-5. 3800 N. & 5200 W. 5237 W. Byron St. (132)

akacij, rastočih ob pečini...

Srce ji je burno zaplalo. Začutila je, da je vsa zmedena in v zadregi. Etienne se ji je približal in smeh in nemir sta mu bila na obrazu. Čez pleteni oprisk je bil oblekrl črn telovink in praznji klobuk je bil posadil na plavolaso glavo.

"Čakal sem vas", je dejal.

Henrietta mu je skoraj plašno podala roko.

Hiše ob Ermitageski ograji so se spuščale navzdol po klancu in vsaka je imela pred vrati svoj kup otrok in na oknih zavedane ženske obrazce.

"Ali se lahko malce razgovorim?" je vprašal Etienne.

"Ce me hočete pospremiti do Jamie," je odgovorila Henrietta. "Pomeniva se lahko spotoma."

Vendar sta oba nekaj minut molčala. On je gledal v goščo ladijskih rajn, ki je izza njih vstajalo solnce, njej pa je šel pogled po domačnosti nizkiv vrat, stopnic, oken, ki so se vrstile ob poti in ki se je od njih glasilo

## CHICAGO, ILL.

## REAL ESTATE FOR SALE

## NILES — BY OWNER

Brick redwood bi-level. 3 bedrooms, 1½ baths, attached garage, recreation room. Shops — extras.

\$28,000 YO 5-4963 (132)

## MORTON GROVE — BY OWNER

6 rm. brick. 3 bdrms., living rm., kitchen, breakfast nook, garage. Low 20's. 6841 Lyons. YO 6-4110. (131)

## MELROSE PARK — BY OWNER

Winston Park. Beverly split level. 3 bdrms. 2½ baths. Rec. rm. Fin. bsm. W-W crptg. Drapes. Freshly decor. \$29's. 1410 N. 5th Ave. FI 5-4043. (132)

## GREEN MEADOW DISTRICT —

By owner.

SPACIOUS 3 Bedroom Bi-level, Beautiful location. Carport. Close to everything. Price for quick sale. KI 3-3362. (131)

## HIGHLAND PARK — SPACIOUS

lannon stone & face brick ranch, on ¼ wed. A, att. gar., 2 twin bdrms., gas ht, firepl., full bsmt, min. upkeep, immac. throughout. Owner will sacrifice. Mid 20's. ID 2-7195. (132)

## WESTCHESTER — BY OWNER

6 rm. 3 bdrm. home. Tile bath. New cab. kit. Encl. back porch. Full bsmt. 1 car gar. Close to all schools, shopg. cntrs., expressway. Priced in mid teens. LI 4-1069. (135)

## ADDISON — OWNER TRANSFERRED.

3 bdrm. bi-level. Finished rec. rm. carpeted liv. rm. Many extras including 4½ mtge. \$21,600. KI 3-3769. (132)

## WEST CHICAGO — BY OWNER

QUALITY — 3 Bedroom Brick Bi-level — 2 baths, 1½ car garage, built-in kitch. crptg., gas heat. Lovely patio. Prof. Indsp.-decorated. Nr. school, shopping. Many extras. — \$24,900. 231-4121. (131)

## ONTARIOVILLE — 2 BEDRM. RANCH

Plastered gar. & utility, gas hot water heat. Alum. siding, storms, screens & awnings. Lot 60x260, fully landscaped with shrubs & evergreens. Many extras. — \$16,200. 837-1530. (131)

## OUT OF TOWN OWNER — WILL SACRIFICE

6 apartment brick building. Steam heat. stoker. Excellent condition. Close to everything. 4500 North, 9 West. Ph. 728-1693. (132)

## BERWYN — BY OWNER

BEAUT. 5 room home, 1½ car gar, full basement and attic. Storms & screens. Nr. schools, churches, shopping. CBQ. R. R. \$22,800. GU 4-4921. — 6930 W. 34th St. (132)

## BY OWNER — \$4,500 DOWN

Buy lovely 7 rm. residence, lge. 15x21 liv. rm., sep. din. rm. 4 bedrooms, furn. kit. Encl. porch, gas ht, 2-c. gar. Crptg., drapes, blinds, 220 wir. Close to everything. St. Barths parish. Open hse. Sat. & Sun. 1-5. 3800 N. & 5200 W. 5237 W. Byron St. (132)

## BERWYN — BY OWNER

3233 CLARENCE — 6 Rm. Brick residence; gas heat, 1½ baths, garage. 50' lot; close to schools, churches, transp., stores. Low taxes. — \$10,700. GU 4-6661. (131)

venomer: "Dobro jutro, gospodina Henrietta." "Bog daj, Vivienka", je odgovarjala. "Dobro jutro, Esnaultka. — Bog daj, Marcella."

Ko pa se je pričelo nabrežje, je bilo konec miseriskega grica. Obdalev so ju kmalu gruče delavev in postopačev po pristanišču, neznanici obrazi, brezimena množica, ki sta se oba med njo počutila kakor v samoti. Doigl Etienne je ojunačil. Odstrani je začel opazovati rožnat obraz lepega dekleta, ki je drobilo stopinje ob njegovi strani. V moči soglasnosti sta se izognila gruči nosačev, ki so razkladili ladjo, notovorjen z žitom, in nadaljevala pot vzduž ob Loiri. Naletela sta na velik kup vreč s sadrom. Bilo je zatisje kakor nalač. Ustavila sta se. In zaživelo je sedaj v napol prebijenem mestu dvoje zaljubljencev več, ki sta prav bližala drug ob drugem in govorila prav tiho in brez kritenja.

"Ne morem vam odgovoriti," je dejala Henrietta.

"Jaz pač," je dejal dolgi Etienne.

"Ne marate torej zame, gospodinja Henrietta? Premalo sem vam..."

Sedaj se je pa ona zazvela vanj s svojimi od solza svetlimi, nekončno iskrenimi očmi:

"Ne pravim tega! Prosim vas,

ne večajte mi bolečine! Ne, po-

glejte me! Govorim vam iz srca. Ne zaničujem vas. Nikogar

pozabljala je poslušati glasove otrok, ki so jo pozdravljali. In

mački, ki tajno uganijo, kaj

se v dušah godi, kadar se do-

maci obrazi ne obračajo več k

njam in se jim več ne smehljajo,

so obmolknili in so trenutek po-